

Инструкция по подготовке к эксплуатации

NBG6515

Двухдиапазонный беспроводной гигабитный маршрутизатор AC750



- 1**

2.4G 2.4G/5G
- 2**

2.4G 2.4G/5G
- 3**

2.4G 2.4G/5G

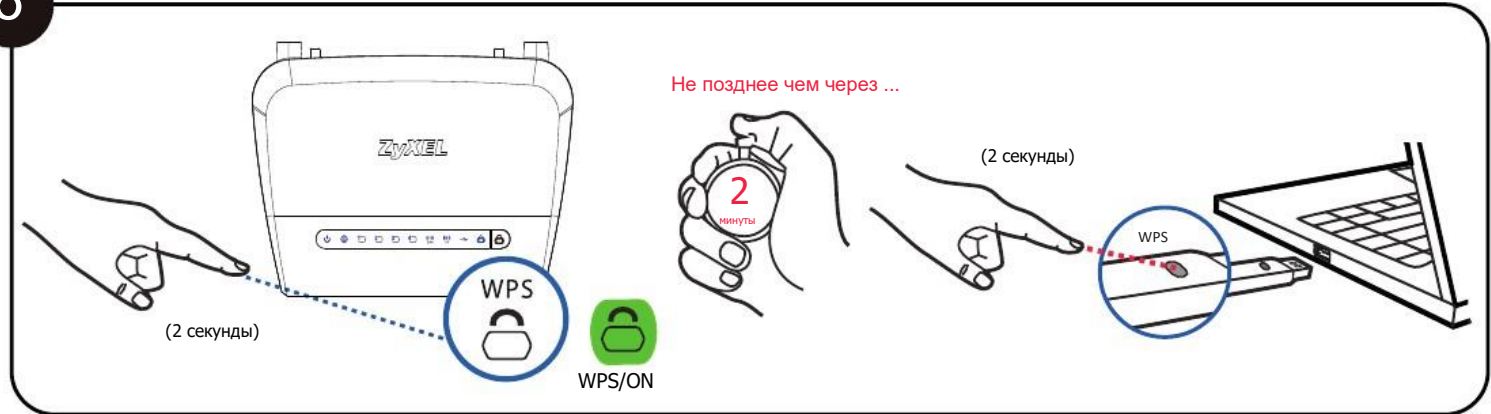
WIFI POWER

2.4G 5G

ON ON
- 4** Выберите режим работы

<p>Router Repeater</p> <p>Режим маршрутизатора</p> <p>IP-адрес по умолчанию: 192.168.1.1</p>	<p>Router Repeater</p> <p>Режим точки доступа</p> <p>IP-адрес по умолчанию: 192.168.1.2</p>	<p>Router Repeater</p> <p>Повторитель</p> <p>IP-адрес по умолчанию: 192.168.1.2</p>
---	--	--
- 5** Режим маршрутизатора

IP-адрес по умолчанию: 192.168.1.1 Пароль: 1234



Bulgarian (Bulgaria)	Czech (Czechia)	Danish (Denmark)	German (Germany)
<p>Informazioni importanti per gli utenti</p> <p>Questo prodotto è conforme alle norme CEI EN 60950-1, CEI EN 60950-2, CEI EN 60950-3, CEI EN 60950-4, CEI EN 60950-5, CEI EN 60950-6, CEI EN 60950-7, CEI EN 60950-8, CEI EN 60950-9, CEI EN 60950-10, CEI EN 60950-11, CEI EN 60950-12, CEI EN 60950-13, CEI EN 60950-14, CEI EN 60950-15, CEI EN 60950-16, CEI EN 60950-17, CEI EN 60950-18, CEI EN 60950-19, CEI EN 60950-20, CEI EN 60950-21, CEI EN 60950-22, CEI EN 60950-23, CEI EN 60950-24, CEI EN 60950-25, CEI EN 60950-26, CEI EN 60950-27, CEI EN 60950-28, CEI EN 60950-29, CEI EN 60950-30, CEI EN 60950-31, CEI EN 60950-32, CEI EN 60950-33, CEI EN 60950-34, CEI EN 60950-35, CEI EN 60950-36, CEI EN 60950-37, CEI EN 60950-38, CEI EN 60950-39, CEI EN 60950-40, CEI EN 60950-41, CEI EN 60950-42, CEI EN 60950-43, CEI EN 60950-44, CEI EN 60950-45, CEI EN 60950-46, CEI EN 60950-47, CEI EN 60950-48, CEI EN 60950-49, CEI EN 60950-50, CEI EN 60950-51, CEI EN 60950-52, CEI EN 60950-53, CEI EN 60950-54, CEI EN 60950-55, CEI EN 60950-56, CEI EN 60950-57, CEI EN 60950-58, CEI EN 60950-59, CEI EN 60950-60, CEI EN 60950-61, CEI EN 60950-62, CEI EN 60950-63, CEI EN 60950-64, CEI EN 60950-65, CEI EN 60950-66, CEI EN 60950-67, CEI EN 60950-68, CEI EN 60950-69, CEI EN 60950-70, CEI EN 60950-71, CEI EN 60950-72, CEI EN 60950-73, CEI EN 60950-74, CEI EN 60950-75, CEI EN 60950-76, CEI EN 60950-77, CEI EN 60950-78, CEI EN 60950-79, CEI EN 60950-80, CEI EN 60950-81, CEI EN 60950-82, CEI EN 60950-83, CEI EN 60950-84, CEI EN 60950-85, CEI EN 60950-86, CEI EN 60950-87, CEI EN 60950-88, CEI EN 60950-89, CEI EN 60950-90, CEI EN 60950-91, CEI EN 60950-92, CEI EN 60950-93, CEI EN 60950-94, CEI EN 60950-95, CEI EN 60950-96, CEI EN 60950-97, CEI EN 60950-98, CEI EN 60950-99, CEI EN 60950-100.</p>	<p>Informazioni importanti per gli utenti</p> <p>Questo prodotto è conforme alle norme CEI EN 60950-1, CEI EN 60950-2, CEI EN 60950-3, CEI EN 60950-4, CEI EN 60950-5, CEI EN 60950-6, CEI EN 60950-7, CEI EN 60950-8, CEI EN 60950-9, CEI EN 60950-10, CEI EN 60950-11, CEI EN 60950-12, CEI EN 60950-13, CEI EN 60950-14, CEI EN 60950-15, CEI EN 60950-16, CEI EN 60950-17, CEI EN 60950-18, CEI EN 60950-19, CEI EN 60950-20, CEI EN 60950-21, CEI EN 60950-22, CEI EN 60950-23, CEI EN 60950-24, CEI EN 60950-25, CEI EN 60950-26, CEI EN 60950-27, CEI EN 60950-28, CEI EN 60950-29, CEI EN 60950-30, CEI EN 60950-31, CEI EN 60950-32, CEI EN 60950-33, CEI EN 60950-34, CEI EN 60950-35, CEI EN 60950-36, CEI EN 60950-37, CEI EN 60950-38, CEI EN 60950-39, CEI EN 60950-40, CEI EN 60950-41, CEI EN 60950-42, CEI EN 60950-43, CEI EN 60950-44, CEI EN 60950-45, CEI EN 60950-46, CEI EN 60950-47, CEI EN 60950-48, CEI EN 60950-49, CEI EN 60950-50, CEI EN 60950-51, CEI EN 60950-52, CEI EN 60950-53, CEI EN 60950-54, CEI EN 60950-55, CEI EN 60950-56, CEI EN 60950-57, CEI EN 60950-58, CEI EN 60950-59, CEI EN 60950-60, CEI EN 60950-61, CEI EN 60950-62, CEI EN 60950-63, CEI EN 60950-64, CEI EN 60950-65, CEI EN 60950-66, CEI EN 60950-67, CEI EN 60950-68, CEI EN 60950-69, CEI EN 60950-70, CEI EN 60950-71, CEI EN 60950-72, CEI EN 60950-73, CEI EN 60950-74, CEI EN 60950-75, CEI EN 60950-76, CEI EN 60950-77, CEI EN 60950-78, CEI EN 60950-79, CEI EN 60950-80, CEI EN 60950-81, CEI EN 60950-82, CEI EN 60950-83, CEI EN 60950-84, CEI EN 60950-85, CEI EN 60950-86, CEI EN 60950-87, CEI EN 60950-88, CEI EN 60950-89, CEI EN 60950-90, CEI EN 60950-91, CEI EN 60950-92, CEI EN 60950-93, CEI EN 60950-94, CEI EN 60950-95, CEI EN 60950-96, CEI EN 60950-97, CEI EN 60950-98, CEI EN 60950-99, CEI EN 60950-100.</p>	<p>Informazioni importanti per gli utenti</p> <p>Questo prodotto è conforme alle norme CEI EN 60950-1, CEI EN 60950-2, CEI EN 60950-3, CEI EN 60950-4, CEI EN 60950-5, CEI EN 60950-6, CEI EN 60950-7, CEI EN 60950-8, CEI EN 60950-9, CEI EN 60950-10, CEI EN 60950-11, CEI EN 60950-12, CEI EN 60950-13, CEI EN 60950-14, CEI EN 60950-15, CEI EN 60950-16, CEI EN 60950-17, CEI EN 60950-18, CEI EN 60950-19, CEI EN 60950-20, CEI EN 60950-21, CEI EN 60950-22, CEI EN 60950-23, CEI EN 60950-24, CEI EN 60950-25, CEI EN 60950-26, CEI EN 60950-27, CEI EN 60950-28, CEI EN 60950-29, CEI EN 60950-30, CEI EN 60950-31, CEI EN 60950-32, CEI EN 60950-33, CEI EN 60950-34, CEI EN 60950-35, CEI EN 60950-36, CEI EN 60950-37, CEI EN 60950-38, CEI EN 60950-39, CEI EN 60950-40, CEI EN 60950-41, CEI EN 60950-42, CEI EN 60950-43, CEI EN 60950-44, CEI EN 60950-45, CEI EN 60950-46, CEI EN 60950-47, CEI EN 60950-48, CEI EN 60950-49, CEI EN 60950-50, CEI EN 60950-51, CEI EN 60950-52, CEI EN 60950-53, CEI EN 60950-54, CEI EN 60950-55, CEI EN 60950-56, CEI EN 60950-57, CEI EN 60950-58, CEI EN 60950-59, CEI EN 60950-60, CEI EN 60950-61, CEI EN 60950-62, CEI EN 60950-63, CEI EN 60950-64, CEI EN 60950-65, CEI EN 60950-66, CEI EN 60950-67, CEI EN 60950-68, CEI EN 60950-69, CEI EN 60950-70, CEI EN 60950-71, CEI EN 60950-72, CEI EN 60950-73, CEI EN 60950-74, CEI EN 60950-75, CEI EN 60950-76, CEI EN 60950-77, CEI EN 60950-78, CEI EN 60950-79, CEI EN 60950-80, CEI EN 60950-81, CEI EN 60950-82, CEI EN 60950-83, CEI EN 60950-84, CEI EN 60950-85, CEI EN 60950-86, CEI EN 60950-87, CEI EN 60950-88, CEI EN 60950-89, CEI EN 60950-90, CEI EN 60950-91, CEI EN 60950-92, CEI EN 60950-93, CEI EN 60950-94, CEI EN 60950-95, CEI EN 60950-96, CEI EN 60950-97, CEI EN 60950-98, CEI EN 60950-99, CEI EN 60950-100.</p>	<p>Informazioni importanti per gli utenti</p> <p>Questo prodotto è conforme alle norme CEI EN 60950-1, CEI EN 60950-2, CEI EN 60950-3, CEI EN 60950-4, CEI EN 60950-5, CEI EN 60950-6, CEI EN 60950-7, CEI EN 60950-8, CEI EN 60950-9, CEI EN 60950-10, CEI EN 60950-11, CEI EN 60950-12, CEI EN 60950-13, CEI EN 60950-14, CEI EN 60950-15, CEI EN 60950-16, CEI EN 60950-17, CEI EN 60950-18, CEI EN 60950-19, CEI EN 60950-20, CEI EN 60950-21, CEI EN 60950-22, CEI EN 60950-23, CEI EN 60950-24, CEI EN 60950-25, CEI EN 60950-26, CEI EN 60950-27, CEI EN 60950-28, CEI EN 60950-29, CEI EN 60950-30, CEI EN 60950-31, CEI EN 60950-32, CEI EN 60950-33, CEI EN 60950-34, CEI EN 60950-35, CEI EN 60950-36, CEI EN 60950-37, CEI EN 60950-38, CEI EN 60950-39, CEI EN 60950-40, CEI EN 60950-41, CEI EN 60950-42, CEI EN 60950-43, CEI EN 60950-44, CEI EN 60950-45, CEI EN 60950-46, CEI EN 60950-47, CEI EN 60950-48, CEI EN 60950-49, CEI EN 60950-50, CEI EN 60950-51, CEI EN 60950-52, CEI EN 60950-53, CEI EN 60950-54, CEI EN 60950-55, CEI EN 60950-56, CEI EN 60950-57, CEI EN 60950-58, CEI EN 60950-59, CEI EN 60950-60, CEI EN 60950-61, CEI EN 60950-62, CEI EN 60950-63, CEI EN 60950-64, CEI EN 60950-65, CEI EN 60950-66, CEI EN 60950-67, CEI EN 60950-68, CEI EN 60950-69, CEI EN 60950-70, CEI EN 60950-71, CEI EN 60950-72, CEI EN 60950-73, CEI EN 60950-74, CEI EN 60950-75, CEI EN 60950-76, CEI EN 60950-77, CEI EN 60950-78, CEI EN 60950-79, CEI EN 60950-80, CEI EN 60950-81, CEI EN 60950-82, CEI EN 60950-83, CEI EN 60950-84, CEI EN 60950-85, CEI EN 60950-86, CEI EN 60950-87, CEI EN 60950-88, CEI EN 60950-89, CEI EN 60950-90, CEI EN 60950-91, CEI EN 60950-92, CEI EN 60950-93, CEI EN 60950-94, CEI EN 60950-95, CEI EN 60950-96, CEI EN 60950-97, CEI EN 60950-98, CEI EN 60950-99, CEI EN 60950-100.</p>

INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Al sensi della Direttiva 2012/18/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rischi di apparecchiatura elettrica ed elettronica (RAEE)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura e sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata a carico del produttore. L'utente che vorrà distarsi dalla presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema da questi lui adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita.

L'adeguata raccolta differenziata per l'arrivo successivo dell'apparecchiatura smessa al riciclaggio, al trattamento o allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il risparmio sui costi dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

安全警告

為了您的安全，請先閱讀以下警告及指示：

- 請勿將此產品投入水、火坑或放置在高溫的環境。
- 避免受潮損壞。
- 任何液體、切勿讓設備接觸水、雨水、高濕度、污水或酸性的液體或其他液體。
- 灰塵及污垢、切勿接觸灰塵、污垢、沙土、食物或其他不液態的材料。
- 切勿拆解或修改設備，並切勿使用不正確的電源變壓器。
- 若接上不正確的電源變壓器會有爆炸的風險。
- 請勿隨意丟棄產品的電池。
- 如果電池不正確之電池形式，會有爆炸的風險，請依說明書說明書處使用過之電池。
- 請將電池妥善保存在適當的電池或電子設備回收處。
- 請勿拆殼維修。
- 請勿將設備拆開或拆開，空氣吸入不足將會造成危險。
- 請將此設備安裝在適當的固定架/底座/安裝架/10V AC 底座/是 230V AC。
- 脫落或鬆動的電線或電路板的鬆動，請從插頭拉掉，若您繼續該電使用，會有觸電或火災的風險。
- 請勿試圖修理電源變壓器或電源變壓器的電線，若有損壞，請直接聯絡購買的店家，購買一個新的電源變壓器。
- 請勿將此設備安裝於室外，此設備適合放置於室內。
- 請勿讓一般小孩玩耍。
- 請參閱產品說明書上的設備穩定功率。
- 請參閱產品說明書封套上標示的作業溫度。

注意！

依據 低功率電磁輻射性電機管理辦法
第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更或、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

本機限在不干擾合法電波與不受被干擾條件下於室內使用。減少電磁波影響，請妥善使用。

This device is designed for the WLAN 2.4 GHz and/or 5 GHz networks throughout the EC region and Switzerland, with restrictions in France.

Ce produit est conçu pour les bandes de fréquences 2.4 GHz et/ou 5 GHz conformément à la législation Européenne. En France métropolitaine, suivant les décisions n°03-908 et 03-909 de l'ARCEP, la puissance d'émission ne devra pas dépasser 10 mW (10 dB) dans le cadre d'une installation WIFI en extérieur pour les fréquences comprises entre 2454 MHz et 2483.5 MHz.

ZyXEL

www.zyxel.com

Declaration of Conformity

We herewith declare that this declaration is issued under our sole responsibility:

Product : AC750 Dual-Band Wireless Gigabit Router
Model : NBG6615

MANUFACTURED BY AND TCF FILE LOCATED AT:
Company : ZyXEL Communications Corporation
Address : 1 No. 2, Gongye E. 9th Road, Hsinchu Science Park, Hsinchu, Taiwan, R.O.C.
2 No. 6, Innovation Road II, Hsinchu Science Park, Hsinchu, Taiwan, R.O.C.
3 Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark

complies with essential requirements of the following EU harmonization legislation and in conformity with the following presumption of conformity:

Essential requirements	Presumption of conformity
Directive 2006/95/EC (LVD)	EN 60950-1:2006+A11:2009+A12:2011+A12:2013
Directive 2004/108/EC (EMC)	EN 301 488-1 V1.9.2 EN 301 488-17 V2.2.1 EN 300 328 V1.8.1 EN 301 893 V1.7.1 EN 50581:2012
Directive 1999/5/EC (RATTE)	EN 301 488-1 V1.9.2 EN 301 488-17 V2.2.1 EN 300 328 V1.8.1 EN 301 893 V1.7.1 EN 50581:2012
Directive 2011/65/EU (RoHS)	EN 50584:2011 EN 50583:2011
Directive 2009/125/EC (ErP)	EN 50584:2011 EN 50583:2011
Recommendation 1999/519/EC (EMF)	EN 62311:2008 EN 50385:2002

ZyXEL Communications Corporation

2015-04-13

Date of issue

Richard Hsu / Senior Manager
Quality Management Division

Инструкция по подготовке к эксплуатации

Western Europe

Deutsch

- Schließen Sie einen Computer an den LAN Port des NBG6515 an.
- Schließen Sie ein Breitbandmodem oder Router an den WAN-Anschluss des NBG6515 an.
- Schließen Sie den mitgelieferten Netzadapter an den Netzanschluss und an das Stromnetz an. Stellen Sie sicher, dass die WiFi und POWER-Tastchen sind.
- Wählen Sie einen Betriebsmodus aus.
- Öffnen Sie einen Webbrowser auf dem angeschlossenen Computer und geben Sie <http://192.168.1.1> ein. Geben Sie als Kennwort 1234 ein, und klicken Sie auf Anmelden. Folgen Sie den Anweisungen des Assistenten, um Ihre Internetverbindung einzurichten. Wenn Sie die Standard-Einstellungen am NBG6515 ändern, müssen Sie sich die SSID und den WLAN-Schlüssel für den Fall, dass Sie sie beim nächsten Schritt benötigen.
- Verbinden Sie sich drahtlos mit dem NBG6515. Wenn Ihr Drahtlos-Client WPS unterstützt, drücken Sie 2 Sekunden lang die WPS Taste des Client (Drücken Sie sich je nach Drahtlos-Client unterscheiden). Halten Sie die WPS Taste innerhalb von 2 Minuten 2 Sekunden lang am NBG6515 gedrückt. Die NBG6515 WPS LED beginnt zu blinken und wird anschließend grün leuchten. Wenn Ihr Drahtlos-Client kein WPS unterstützt, geben Sie die SSID und den WLAN-Schlüssel manuell bei Ihrem Drahtlos-Client ein.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch auf www.zyxel.com um weitere Informationen zu erhalten.

English

- Connect a computer to a LAN port of the NBG6515.
- Connect a broadband modem or router to the WAN port of the NBG6515.
- Use the included power adapter to connect the power socket to a power outlet. Make sure the WiFi and POWER buttons are pushed in.
- Choose an operating mode.
- From the connected computer, open a web browser and type <http://192.168.1.1>. Enter 1234 as the password and click Login. If you change the default wireless settings on the NBG6515, write down the SSID and Wi-Fi key in case you need them in the next step.
- Connect wirelessly to the NBG6515. If your wireless client supports WPS, press the WPS button for 2 seconds on it (the time varies may vary depending on your wireless client). Within 2 minutes, hold down the WPS button for 2 seconds on the NBG6515. The NBG6515 WPS LED starts to blink and then turns steady green. If your wireless client doesn't support WPS, manually enter the SSID and Wi-Fi key on your wireless client.

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information.

NBG6515

Двухдиапазонный беспроводной гигабитный маршрутизатор AC750

Español

- Conecte un equipo a un puerto LAN del NBG6515.
- Conecte un módem o router de banda ancha al puerto WAN del NBG6515.
- Utilice el adaptador de alimentación incluido para conectar el zócalo de alimentación a una toma de corriente. Asegúrese de que los botones WiFi y POWER estén presionados.
- Elija un modo de operación.
- En el ordenador conectado, abra un explorador web y escriba <http://192.168.1.1>. Escriba 1234 como contraseña y haga clic en Login (Iniciar sesión). Si ha indicado las indicaciones del asistente para con guar la conexión a Internet, se cambia la con juración inalámbrica predeterminada del NBG6515, escriba la SSID y la clave Wi-Fi por si las necesita en el paso siguiente.
- Conexión inalámbrica al NBG6515. Si su cliente inalámbrico soporta WPS, presione el botón WPS durante 2 segundos (el tiempo puede variar dependiendo de su cliente inalámbrico). En 2 minutos, mantenga presionado el botón WPS durante 2 segundos en el NBG6515. El LED WPS del NBG6515 comienza a parpadear y luego cambia a verde. Si su cliente inalámbrico no soporta WPS, introduzca el SSID y la clave Wi-Fi manualmente en su cliente inalámbrico.

Consulte la Guía del usuario en www.zyxel.com para más información.

Français

- Connectez un ordinateur à un port LAN du NBG6515.
- Connectez un modem ou un routeur modem large bande au port WAN du NBG6515.
- Utilisez l'adaptateur d'alimentation inclus pour connecter la prise d'alimentation à une source d'alimentation. Assurez-vous que les boutons WiFi et POWER (Alimentation) sont enfoncés.
- Choisissez un mode de fonctionnement.
- A partir de l'ordinateur connecté, ouvrez un navigateur Web et saisissez <http://192.168.1.1>. Saisissez le mot de passe 1234 et cliquez sur Login (Ouvrir une session). Suivez les instructions de l'assistant pour installer votre connexion Internet. Si vous modifiez les paramètres sans l'aide du WPS, écrivez la SSID et la clé Wi-Fi dans le cas où vous en auriez besoin à l'étape suivante.
- Établir une connexion sans fil au NBG6515. Si votre client sans fil prend en charge WPS, appuyez sur le bouton WPS pendant 2 secondes sur celui-ci (le valeur de ce délai peut varier en fonction de votre client sans fil). En l'espace de 2 minutes, maintenez le bouton WPS pendant 2 secondes sur le NBG6515. Le LED WPS du NBG6515 commence à clignoter, puis passe au vert. Si votre client sans fil ne prend pas en charge WPS, manuellement saisissez la SSID et la clé Wi-Fi sur votre client sans fil.

Consulte la Guía del usuario en www.zyxel.com para más información.

Italiano

- Collegare un computer alla porta LAN del NBG6515.
- Collegare un modem a banda larga o router alla porta WAN del NBG6515.
- Utilizzare l'adattatore di alimentazione fornito in dotto per collegare la presa di alimentazione a una presa d'alimentazione. Assicurarsi che i pulsanti di WiFi e POWER siano premuti verso l'interno.
- Scegli una modalità operativa.
- Dal computer collegato, aprire un browser Web e digitare <http://192.168.1.1>. Immettere la password predefinita "1234" e fare clic su Login (Accedi). Seguire le istruzioni della procedura guidata per con gurare la connessione a Internet. Se si cambiano le impostazioni wireless predefinite del NBG6515, prendere nota di SSID e della chiave Wi-Fi nel caso dovessero essere necessarie in un passaggio successivo.
- Collegare tramite wireless all'unità NBG6515. Se il client wireless supporta WPS, premere il pulsante WPS per 2 secondi (il valore temporale può variare a seconda del client wireless). Entro 2 minuti, tenere premuto il pulsante WPS per 2 secondi sul NBG6515. Il LED WPS dell'unità NBG6515 inizia a lampeggiare e poi rimane solo verde. Se il client wireless non supporta WPS, inserire manualmente l'SSID e la chiave di connessione Wi-Fi del client wireless.

Per ulteriori informazioni vedere la guida dell'utente su www.zyxel.com.

Nederlands

- Sluit een computer aan op de LAN-poort van de NBG6515.
- Sluit een breedbandmodem of -router aan op de WAN-poort van de NBG6515.
- Gebruik de bijgesloten stroomadapter om de stroomaansluiting op een stopcontact te verbinden. Zorg dat de knoppen WiFi en POWER wel ingedrukt zijn.
- Kies een bedieningsmodus.
- Open op de verbonden computer een webbrowser en typ <http://192.168.1.1>. Voer 1234 in als wachtwoord en klik op Login. Volg de aanwijzingen van de wizard om de internetverbinding in te stellen. Als u de standaard draadloze instellingen op de NBG6515 wijzigt, schrijf u de SSID en Wi-Fi-code op voor de volgende stap.
- Mak draadloos verbinding met de NBG6515. Als de draadloze client ondersteuning biedt voor WPS, houd u de WPS knop 2 seconden ingedrukt (de tijd kan variëren, afhankelijk van de draadloze client). Houd binnen 2 minuten de WPS knop 2 seconden ingedrukt op de NBG6515. De WPS LED van de NBG6515 knippert en wordt vervolgens groen. Als de draadloze client geen ondersteuning biedt voor WPS, voert u ahand de SSID en Wi-Fi-code op in de draadloze client.

Zie de Gebruikersaanwijzing op www.zyxel.com voor bijzonderheden.

Northern Europe

Dansk

- Tilslut en computer til LAN-port på NBG6515.
- Slut et bredbåndmodem eller en router til WAN-porten på NBG6515.
- Brug den medføjede strømadapter til at tilslutte strømtilslutningen til en stikkontakt. Kontroller, at WiFi- og POWER-knapper er trykket ind.
- Vælg en driftsfunktion.
- Åbn en webbrowser på den tilsluttede computer og indtast <http://192.168.1.1>. Indtast 1234 som adgangskode, og klik på Login. Følg anvisningerne fra guiden for at opsætte din internetforbindelse. Hvis du ændrer de traditionelle standardindstillinger for NBG6515, skriv SSID og Wi-Fi-nøglen ned i tilfælde af at du får brug for dem ved næste trin.
- Tilslut trådløst til NBG6515. Hvis din trådløse klient understøtter WPS, tryk på WPS-knappen i 2 sekunder (tiden vil variere afhængigt af din trådløse klient). Hold, inden for 2 minutter, WPS-knappen nedtrykt i 2 sekunder på NBG6515. NBG6515 WPS-indikator begynder at blinke, hvorefter den vil lyse konstant grøn. Hvis din trådløse klient ikke understøtter WPS, indtast manuelt SSID og Wi-Fi-nøglen på din trådløse klient.

Se brugervejledningen på www.zyxel.com for flere oplysninger.

Norsk

- Koble en datamaskin til en LAN-port på NBG6515.
- Koble et bredbåndmodem eller en tilsvarende router til WAN-porten på NBG6515.
- Brug den medføjede strømadapteren for at koble strømtilslutningen til en stikkontakt. Kontroller at WiFi- og POWER-knapper er trykket inn.
- Vælg en driftsmodus.
- Fra den tilkoblede datamaskinen åpner du en nettleser og skriver inn <http://192.168.1.1>. Skriv inn 1234 som passord, og klikk på Login (Logg på). Følg veiledningens anvisninger for å sette opp internettilkoblingen. Hvis du endrer de tradisjonelle innstillingene på NBG6515, må du skrive ned SSID-en og Wi-Fi-nøkkelen i tilfelle du trenger dem i neste trinn.
- Koble trådløst til NBG6515. Hvis den trådløse klienten støtter WPS, trykker du på WPS-knappen i 2 sekunder (eksakt hvor lenge varieren avhenger av den trådløse klienten). Innen 2 minutter må du holde WPS-knappen nede i 2 sekunder på NBG6515. NBG6515 WPS-lysdioden begynner å blinke og lyser ert hvitt konstantt grønt. Hvis den trådløse klienten ikke støtter WPS, må du ang SIID og Wi-Fi-nøkkelen manuelt på den trådløse klienten.

Se brukerhåndboken på www.zyxel.com hvis du vil ha mer informasjon.

Suomalainen

- Kytke tietokone NBG6515-laitteen LAN-porttiin.
- Yhdistä laajakaistamodemisi tai reitittin NBG6515-WAN-porttiin.
- Yhdistä virtapistoke pistotrasian mukana toimitettuihin virtasuojittimiin. Varmista, että WiFi- ja POWER-knappit ovat alku painettuna.
- Valitse toimintatila.
- Avaa selain Internetin liitettyä tietokoneesi ja kirjoita <http://192.168.1.1>. Anna salasana: 1234 ja napsauta Login (Kirjaudu sisään). Muutetaan Internet-ohjeissa esitellyn suoraanalla apuohjelman avulla ohjetta. Jos muutat NBG6515-laitteen langattoman verkon oletusasetuksia, kirjoita SSID-numero ja verkkonavain muuttamatta sitä varalta, että tarvitset niitä seuraavassa vaiheessa.
- Muodostaa langaton yhteys NBG6515-laitteeseen. Jos langaton yhteysmaailma tulee WPS-toiminnalla, paina WPS-painiketta 2 sekuntia ajan (koko avo-astaa valitiedollisella tyhjennysasetuksella). Paina kädensijan myöskin kullekseen NBG6515:n WPS-painiketta alle kahden sekunnin ajan. NBG6515:n WPS LED -valo alkaa vilkkailla ja lopulta ottaa värheän. Jos langaton yhteysmaailma ei tue WPS-toimintoa, avaa langattoman yhteysmaailma SSID- ja Wi-Fi-avainmanuaalisesti.

Katso lisätietoja käyttöoppaasta osoitteesta www.zyxel.com.

Svensk

- Anslut en dator till en LAN-port på NBG6515.
- Anslut ett bredbandmodem eller en router till WAN-porten på NBG6515.
- Använd den medföljande strömadaptern och anslut eluttaget till en strömkälla. Se till att WiFi- och POWER-knapparna är tryckta.
- Välj ett driftläge.
- Öppna en webbläsare från den anslutna datorn och skriv <http://192.168.1.1>. Skriv in 1234 som lösenord och klicka på Login (Inlogga). Följ guidens anvisningar för hur du skapar Internet-anslutningen. Om du ändrar de traditionella grundinställningarna på NBG6515, ska du skriva ned SSID och Wi-Fi-nykeln om du behöver dem i nästa steg.
- Anslut trådlöst till NBG6515. Om din trådlösa klient stöder WPS, trycker du på WPS-knappen i 2 sekunder (förvärdet kan variera beroende på din trådlösa klient). Håll ned WPS-knappen inom 2 minuter under NBG6515. LED-dampan på NBG6515 WPS börjar blinka och sedan lyser med fast grönt. Om din trådlösa klient inte stöder WPS anger du manuellt SSID och Wi-Fi-nykeln på din trådlösa klient.

Se bruksanvisningen på www.zyxel.com för mer information.

Eastern Europe

čeština

1. Zapojte počítač do portu LAN umístěného na zařízení NBG6515.
2. K portu síťe WAN zařazení NBG6515 připojte širokopásmový modem nebo router.
3. K připojení do sítě zavazte síťové kábel. Síťové kábel dodaný výrobcem adaptéru. Ujistěte se, že jsou tlačítka WiFi a POWER (napájení) stisknuta.
4. Zvolte provozní režim.
5. V přípraveném počítači otevřete webový prohlížeč a zadejte <http://192.168.1.1>. Zadejte 1234 a heslo a klikněte na Login (Přihlásit se). Podle pokynů provedete nastavení připojení k internetu. Změňte-li zařazení NBG6515 vyhovět nastavení bezdrátové sítě, zapíste si identitu kábr SSID a Wi-Fi klíč a později se můžete vrátit k tomu pootevřít.

6. Připojte se bezdrátově k zařízení NBG6515. Pokud váš bezdrátový klient podporuje WPS, stiskněte tlačítka WPS a poté na 2 sekundy (časové rozmezí se může lišit v závislosti na nastavení bezdrátového klienta). Do 2 minut podepíte tlačítka WPS na zařazení NBG6515. Kontrolka LED WPS zařazení NBG6515 začne blikat a pak se rozsvítí zeleně. Pokud bezdrátový klient nepodporuje WPS, zadejte SSID a Wi-Fi klíč do bezdrátového klienta ručně.

Další informace naleznete v uživatelské příručce na www.zyxel.com.

magyar

1. Csatlakoztasson egy számítógépet az NBG6515 LAN csatlakozójához.
2. Csatlakoztasson egy szélessávú modemet vagy ítválazást az NBG6515 WAN csatlakozójához.
3. A mellékelt elektronos kábelrel adapterrel csatlakoztassa a tápcsatlakozót egy kábelhez. A WiFi és POWER gombok legyenek benyomva.
4. Válasszon üzemmódot.
5. A csatlakoztatás szimulációját nyisson meg egy böngésző, majd írja be ezt a címet: <http://192.168.1.1>. Adja meg a jelszót (1234), majd kattintson a Login (bejelentkezés) gombra. Kövesse a varázsló útmutatóját az internet-beállítás elvégzéséhez. Ha módosítja az NBG6515 alapértelmezett vezeték nélküli beállításait, jegyezze le az SSID és a Wi-Fi kulcsot, mert szükség lehet rá a következő lépéshez.

6. Csatlakozzon vezeték nélküli az NBG6515 készülékhez. Ha vezeték nélküli klientsze támogatja a WPS-t, nyomja rá a 2 másodpercig a WPS gombot (az idő eltérő lehet az egyes vezeték nélküli klientszeiktől). 2 percen belül nyomja le a WPS gombot (2 másodpercig az NBG6515 készüléken). Az NBG6515 WPS LED villogni kezd, majd felgyorsul szőre vált. Ha vezeték nélküli klientsze nem támogatja a WPS-t, kézzel írja be az SSID és a Wi-Fi kulcsot vezeték nélküli klientsze.

Bővebben lásd a használati útmutatót a www.zyxel.com/honlap.

român

1. Conectați un computer la un port LAN al NBG6515.
2. Conectați un modem sau router-ul de bandă largă la portul WAN al NBG6515.
3. Utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a conecta mufa de alimentare la o priză. asigurați-vă că butoanele WiFi și POWER sunt apăsat.
4. Alegeți un mod de operare.
5. Deschideți un browser web pe computerul conectat și tastați <http://192.168.1.1>. Introduceți 1234 ca parolă și faceți clic pe Login. Urmați mesajele ecranului pentru a seta conexiunea la Internet. Dacă modul cap setările WiFi și implicit ale NBG6515, notați-vă SSID-ul și cheia Wi-Fi în cazurile în care veți avea nevoie de ele în urma următor.

6. Conectați-vă fără fir la NBG6515. În cazul în care clientul dumneavoastră suportă 3 funcții WPS, apăsați butonul WPS pe de acceas timp de 2 secunde (timpul de apăsare poate diferi în funcție de clientul dumneavoastră fără fir). Într-un interval de 2 minute, țineți apăsat butonul WPS pe NBG6515 timp de 2 secunde. LED-ul WPS de pe NBG6515 începe să clipească și apoi se colorează în verde. În cazul în care clientul dumneavoastră fără fir nu acceptă WPS, introduceți manual SSID-ul și cheia Wi-Fi pe clientul dumneavoastră fără fir.

Pentru mai multe informații, consultați Ghidul utilizatorului la adresa www.zyxel.com.

polSKI

1. Podłącz komputer do portu LAN w NBG6515.
2. Podłącz modem szerokopasmowy lub router do portu WAN urządzenia NBG6515.
3. Użyj dołączanego do zestawu zasilacza w celu podłączenia wtyczki zasilania do gniazda elektrycznego. Upewnij się, że przyciski WiFi oraz POWER są wciśnięte.
4. Wybierz tryb działania.
5. W podłączonym komputerze otwórz przeglądarkę i w pasku adresowym wpisz <http://192.168.1.1>. Wpisz 1234 jako hasło i kliknij Login (Zaloguj). Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w ekranach konfiguracyjnych, aby wykonać ustawienia połączenia z Internetem. Jeśli zmieniła się konfiguracja ustawień sieci bezprzewodowej w NBG6515, znotuj SSID i klucz Wi-Fi na wypadek, gdyby potrzebował ich do wykonania następnego kroku.

6. Połączcie bezprzewodowo z urządzeniem NBG6515. Jeżeli klient sieci bezprzewodowej obsługujący WPS, wciśnij przycisk WPS urządzenia na 2 sekundy (czas ten może być zróznicowany w zależności od klienta sieci bezprzewodowej). W ciągu 2 minut przyciski WPS urządzenia NBG6515 zaczynają migać, a następnie zapowiadają stałą zieloną świecenie. Jeżeli klient sieci bezprzewodowej nie obsługuje WPS, ręcznie wprowadź nazwę sieci SSID oraz klucz sieci Wi-Fi w kliencie sieci bezprzewodowej.

Więcej informacji znajdziesz w Poradniku użytkownika dostępnym pod adresem www.zyxel.com.

slovensčina

1. Príkjučte računalkn na vrata LAN usmerjevalnika NBG6515.
2. Príkjučite širokopasovni modem ali usmerjevalnik v WAN vrata na NBG6515.
3. S pomočjo priložnega napajalnega adapterja priključite napajalni viš v vtičnico. Prepoznavno se, da sta priložnega gumba WiFi in POWER stisneta.
4. Izberite način delovanja.

5. Na povezanem računalknu odprite spletni brskalnik in vpisite <http://192.168.1.1>. Kot geslo vnesite 1234 in kliknite Login (Prijavi). Upoštevajte navodila zavezanca za nastavitve povezave z internetom. Če spremenite priporočene nastavitve brezžičnega omrežja na usmerjevalniku NBG6515, zapisiš podatke SSID in ključa Wi-Fi. Morda jih boste potrebovali pri naslednjem koraku.

6. Brežžično povezovalnik NBG6515. Če vaši brezžični odjemalci podpira WPS, pritisnite na 2 sekundi gumb WPS (gumb se lahko razsvetli, odvisno od brezžičnega odjemalca). V dveh minutah, pritisnite na 2 sekundi zeleni gumb WPS na NBG6515. LED lučka WPS na NBG6515 začne utripati in potem zastane zeleno. Če vaši brezžični odjemalci ne podpira WPS, vnesite SSID in Wi-Fi ključ v vaš brezžični odjemalca.

Za več informacij si ogledajte navodila za uporabo na www.zyxel.com.

Slovensky

1. Príkjučte širokopasovný modem alebo smerovač k portu WAN zariadenia NBG6515.
2. Pripojte širokopasovný modem alebo smerovač k portu WAN zariadenia NBG6515.
3. Pripojte širokopasovný modem alebo smerovač k portu WAN zariadenia NBG6515.
4. Vyberte prevádzkový režim.
5. V pripravenom počítači otvorte internetový prehliadač a zadajte <http://192.168.1.1>. Zadejte 1234 ako heslo a kliknite na Login. Podľa pokynů spravidlo nastavte svoje pripojenie k internetu. Ak zmeníte výchozí nastavenie bezdrátového připojenia na NBG6515, zapíste si SSID a prístupový kľúč Wi-Fi. Morda jih budete potrebovať v nasledujúcom kroku.

6. Bezdrátově se připojte k zariadení NBG6515. Ak váš bezdrátový klient podporuje funkciu WPS, podtlačte na 2 sekundy (časové rozmezí sa môže líšiť v závislosti na nastavení bezdrátového klienta). V priebehu 2 minút podtlačte zelené tlačítka WPS na 2 sekundy na zariadení NBG6515. LED indikátor tlačítka WPS na zariadení NBG6515 začne blikat a potom začne nepretržite svietiť zelenou farbou. Ak váš bezdrátový klient nepodporuje funkciu WPS, manuálne zadajte SSID a prístupový kľúč Wi-Fi na svojom bezdrátovom klientovi.

Viac informácií nájdete v používateľskej príručke na adrese www.zyxel.com.

Русский

1. Подключите компьютер к LAN-порту NBG6515.
2. Подключите широкополосный модем или маршрутизатор к WAN-порту NBG6515.
3. Адаптер питания, который поставляется в комплекте с маршрутизатором, нужно подключить к розетке Power и вставить его вилку в электрическую розетку. Кнопки WiFi и POWER должны быть стиснуты.
4. Выберите режим работы.
5. На компьютер, который подключен к маршрутизатору, откройте браузер и в адресной строке введите <http://192.168.1.1>. Введите пароль 1234 и нажмите Login. Если вы изменили настройки по умолчанию беспроводной сети NBG6515, то нужно записать на будущее имена SSID и ключа Wi-Fi. Вы эту информацию можете понадобится на следующих шагах.
6. Подключитесь к устройству NBG6515 по беспроводной сети. Если ваше беспроводное устройство поддерживает WPS, нажмите кнопку WPS на устройстве в течение 2 секунд (время нажатия может отличаться в зависимости от беспроводного устройства). В течение 2 минут кнопка WPS устройства NBG6515 начнет мигать, а затем загорится зеленым светом. Если же ваше беспроводное устройство не поддерживает, то вручную введите на нем SSID и Wi-Fi ключ.

Подробнее информацию можно найти в руководстве пользователя User's Guide на www.zyxel.com.

Asia

ภาษาไทย

1. เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์เข้ากับพอร์ต LAN ของ NBG6515
2. เชื่อมต่อโมเด็มอินเทอร์เน็ตหรือเราเตอร์เข้ากับพอร์ต WAN ของ NBG6515
3. ใช้สายไฟที่แถมมาเพื่อเชื่อมต่ออะแดปเตอร์จ่ายไฟเข้ากับเต้าเสียบไฟ AC ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟ WiFi และปุ่ม Power ถูกกด
5. จากระบบคอมพิวเตอร์ของคุณเปิดเว็บเบราว์เซอร์และป้อน <http://192.168.1.1> ในช่องที่อยู่บนหน้าจอ 1234 เป็นรหัสผ่าน และคลิก Login
6. เชื่อมต่อ NBG6515 ไร้สายกับคอมพิวเตอร์ของคุณโดยทำตามขั้นตอนการตั้งค่า WPS หากอุปกรณ์ WPS ไร้สายของคุณรองรับ WPS กดปุ่ม WPS บนอุปกรณ์ WPS ไร้สายของคุณเป็นเวลา 2 วินาที (ระยะเวลาอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับอุปกรณ์) ในเวลา 2 นาทีปุ่ม WPS บน NBG6515 จะกะพริบและเปลี่ยนเป็นสีเขียวตลอดเวลา หากอุปกรณ์ WPS ไร้สายของคุณไม่รองรับ WPS ให้ป้อน SSID และรหัส Wi-Fi ของอุปกรณ์ WPS ไร้สายของคุณลงในอุปกรณ์ WPS ไร้สายของคุณ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมโปรดดูคู่มือผู้ใช้บน www.zyxel.com หรือโทรหาที่ปรึกษาของเรา

繁體中文

1. 將電腦連接至 NBG6515 的 LAN 埠。
2. 以另一網路線連接您的寬頻數據機與 NBG6515 的網路介面 (WAN)，以便進行網路設定。
3. 將包裝內附的電源變壓器—隨產品 NBG6515 的電源線插孔。另一端安裝於電源插座上。確認網路線 (WiFi) 與電源 (POWER) 按鈕設定在開啟 (On) 的位置。
4. 選擇作業模式。
5. 在您的電腦上開啟瀏覽器 (<http://192.168.1.1>)，並以 1234 為初始密碼登入 NBG6515。依據設定精確的指示開始設定無線網路設定。如果變更 NBG6515 的預設無線設定，請記下 SSID 和 Wi-Fi 金鑰，以利下一步操作。
6. 以無線連接的方式連接至 NBG6515。如果您的無線裝置支援 WPS 連線機制，請按壓 WPS 按鈕 2 秒鐘，WPS 連線機制 (WPS) 將開始閃爍。若在 2 分鐘內，初步啟動 NBG6515 的 WPS 連線機制 (按壓 WPS 按鈕 2 秒)。此時 NBG6515 的 WPS LED 會開始閃爍或連續亮況；完成後，LED 為恆亮。如果您的無線裝置不支援 WPS 連線機制，請手動將 SSID 與 Wi-Fi 金鑰設定到您的無線裝置上。

請至 www.zyxel.com 索取(免費用)手冊，以取得詳細資訊。